

CEAA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
306	"Witness to a Trial" Advanced Simultaneous Interpretation.	GSO Language Services	Genevieve Sefchick	Various	various	https://gsoservices.net/	3	n	Online	free	Spanish	5/20/2021
178	13th Annual Educating Children of Color Summit	Educating Children of Colorado	Various	1/18/2020	8am to 4:30pm	deya.gonzalez@judicial.state.co.us	8.5		Conference	Free		Rolled Over
188	18th MATI Annual Conference	Midwestern Association of Translators and Interpreters	Various	9/26/2020	7:30am to 4pm		8		Online	Check with company		9/25/2020
43	2018 and Beyond: From LGBT Protections to Constitutionality of Google Translate	Interpreter Education Online	Various	Select Dates	n/a	http://site.interpretereducationonline.com	1		Webinar	\$45		Rolled Over
354	2021 Skills Building Virtual Training Series for Court Interpreter Candidates in Vietnamese	Judicial Council of California/NCSC	Sid Salceda and Nhan Nguyen	Various	various		16	n	check with company	Check with company		9/1/2021
244	3 Court Interpreting Myths: Impartiality, Confidentiality & Burden of Proof	Castillo Language Services Inc	Tony Rosado	Various			2			Check with company		2/9/2021

CEEA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
327	9-11 and Emergency Dispatch for Interpreters	International Language Solutions	Dave Roberts	Various	various	internationallanguagesolutions.com	2	n	Webinar	Check with company		7/19/2021
144	A Unified Response to Ensure Access to Interpreting Services During the Pandemic	InterpretAmerica 2020	Various	3/26/2020	8:00AM		2		Webinar	Free		Approved
87	Advanced Consecutive Techniques	Transinterpreting	Various	Select Dates	n/a	https://www.transinterpreting.com/	3		Webinar	Check with company		Rolled Over
362	Advanced Interpreting Skills in Criminal and Civil Matters	Southern California School of Interpretation	Nestor Wagner	Various	various		16	n	Webinar	Check with company		12/14/2021
93	Advanced Interpreting Techniques	Transinterpreting	Various	Select Dates	n/a	https://www.transinterpreting.com/	16		Webinar	Check with company	Spanish	Rolled Over
94	Advanced Interpreting Techniques	Transinterpreting	Various	Select Dates	n/a	https://www.transinterpreting.com/	16		Webinar	Check with company		Rolled Over
215	Advanced Sight Translation for Court: Level 1	Castillo Language Services Inc	Javier Castillo, Jr.	Various	Various	www.castillolanguageservices.com/trainingcalendar	3		Online	Check with company		12/15/2020
216	Advanced Simultaneous for Court: Level 1	Castillo Language Services Inc	Javier Castillo, Jr.	Various	Various	www.castillolanguageservices.com/trainingcalendar	3		Online	Check with company		12/15/2020

CEAA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
117	Advanced Spanish Mental Health Interpretation in Legal & Medical Settings	MD Translation Services INC	Various	11/9 to 11/13/2020	n/a	http://www.mdtranslation.com/training.html	16		Conference	Check with company		Previously Approved
229	Advanced Interpreting Techniques	TransInterpreting	Various	Various	Various	https://www.transinterpreting.com/	16		Online	Check with company	Spanish	1/15/2021
124	AIM for Accuracy: Hone Your Consecutive Skills Webinar	de la Mora & SOSI	Agustin de la Mora	Select Dates	n/a	delamorainstitute.com/sosi	2.5		Webinar	Check with company		2/21/2020
375 A	Algorithm for Memory Retention/Interpretation and Note-Taking System	CAPI	various	11/6/2021	various	https://www.coloradointerpreters.org/	2	N	Webinar	Check with company		11/1/2021
174	An Inside Look at Recent SCOTUS Rulings	LSAC.org	Dean Erwin Chemerinsky	6/30/2020	Various		1			Check with company		7/23/2020
307	Ana Carolina's self-study. Major: U.S. Law	GMU- Antonin Scalia Law School	Various	Various	various		16	Y	Online	Check with company		5/21/2021
111	Anatomy and Physiology	University of Arizona - National Center for Interpretation	Various	Select Dates	n/a	https://nci.arizona.edu/	3		Webinar	Check with company		Rolled Over

CEAA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
148	Anti-Human Trafficking Education Webinar	The Atlanta Association of Interpreters and Translators	Various	Various	Various	https://www.eventbrite.com/e/anti-human-trafficking-educational-webinar-tickets-91668826929?aff=erelpanelorg	3		Webinar	Check with company		Approved
95	Assault Rifles & Mass Shootings	Transinterpreting	Various	Select Dates	n/a	https://www.transinterpreting.com/	3		Webinar	Check with company		Rolled Over
299	Audicity for Interpreters	Techforward	Various	4/29/2021	7pm CET		1	N	Webinar	Check with company		4/23/2021
28	Autopsies	Interpreter Education Online	Various	Select Dates	n/a	http://site.interpretereducationonline.com	8		Webinar	\$ 109.00		Rolled Over
172	Basic Legal Terminology & Phrases for Interpreters	Colorado Language Connection	Harry Budisidharta	Various	Various		3			Check with company		7/23/2020
113	Basics of Spoken Interpreting in Education Settings	University of Arizona - National Center for Interpretation	Various	Select Dates	n/a	https://nci.arizona.edu/	3		Webinar	Check with company		Rolled Over
318	Best Practices for Escort & Seminar Interpreting	International Language Solutions	Dave Roberts	various	various		1	n	Webinar	Check with company		6/16/2021
159	Bilingual Interpreter Skills	Nick Zacherl	Various	Various	Various	nicholaszacherl@gmail.com	2			Check with company		5/15/2020
235	Bitcoin & Cryptocurrency Glossary	Eye Legal Language Solutions	Various	Various	Various		3		Online	Check with company		1/15/2021

Continuing Education Compliance Period 2020-2022

C E A A #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
268	Bitcoin Basic Terminology	E.Y.E. Legal Languages Solutions	Elda Y. Ellis	Various	various		3	N	Webinar	\$89		2/23/2021
267	Bitcoin Wallet Lexicon	E.Y.E. Legal Languages Solutions	Elda Y. Ellis	Various	various		3	N	Webinar	\$89		2/23/2021
233	Blockchain & Bitcoin Forensics	Eye Legal Language Solutions	Various	Various	Various		3		Online	Check with company		1/15/2021
270	Blockchain Crime & Lawsuits	E.Y.E. Legal Languages Solutions	Elda Y. Ellis	Various	various		3	N	Webinar	\$89		2/23/2021
269	Blockchain Use Cases Terminology	E.Y.E. Legal Languages Solutions	Elda Y. Ellis	Various	various		3	n	Webinar	\$89		2/23/2021
285	Brain Training	Athena Sky Interpreting	Athena Matilsky	6/27/2021	4-7pm ET		3	N	Webinar	Check with company		3/29/2021
375 B	Branding Basics for Freelancers: Overcoming the Discomfort of Self-Promotion	CAPI	Various	11/6/2021	Various	https://www.coloradointerpreters.org/	2	N	Webinar	Check with company		11/1/2021

CEAA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
83	Car Accidents, Crash Injuries, and Auto Defects	Transinterpreting	Various	Select Dates	n/a	https://www.transinterpreting.com/	4		Webinar	Check with company		Rolled Over
86	Cardiology	Transinterpreting	Various	Select Dates	n/a	https://www.transinterpreting.com/	4		Webinar	Check with company		Rolled Over
96	Child Protective Services	Transinterpreting	Various	Select Dates	n/a	https://www.transinterpreting.com/	3		Webinar	Check with company		Rolled Over
200	Cicumlocution in the education seetings	Midwestern Association of Translators and Interpreters	Various	Various	Various		1		Online	Check with company		10/16/2020
85	Civil Court for Court Interpreters	Transinterpreting	Various	Select Dates	n/a	https://www.transinterpreting.com/	6		Webinar	Check with company		Rolled Over
192	Colorado Courts Employee Conference 2020	Colorado Judicial	Various	Various	Various		16		Online	Employee Only		10/14/2020
26	Communication Conflicts	Dinjes	Dr. Carina Licovich	Select Dates	n/a	https://dinjesce.com	3		Webinar	\$ 60.00		Rolled Over
316	Comparative Policing & Corrections: US/Colombia	International Language Solutions	Dave Roberts	Various	various		1	n	Webinar	Check with company		6/16/2021
315	Comparative Policing & Corrections: US/Costa Rica	International Language Solutions	Dave Roberts	Various	various		1	n	Webinar	Check with company		6/16/2021

CEAA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
317	Comparative Policing & Corrections: US/Mexico	International Language Solutions	Dave Roberts	Various	various		1	n	Webinar	Check with company		6/16/2021
158	Computer Terminology and Literacy	TransInterpreting	Wilson J. Silva Arana	Various	Various	https://www.transinterpreting.com/	3		Webinar	Check with company	Spanish	5/27/2020
120	Conference Interpreting, What a Rush!	Interpreter Education Online	Various	Select Dates	n/a	http://site.interpretereducationonline.com	1		Webinar	Check with company		Approved
190	Consecutive and Note Taking Skills for the Courtroom I	Castillo Language Services Inc	Javier Castillo, Jr.	Various	Various	www.castillolanguageservices.com/trainingcalendar	3		Online	Check with company		10/14/2020
207	Consecutive and Note Taking Skills for the Courtroom II	Castillo Language Services Inc	Javier Castillo, Jr.	Various	Various	www.castillolanguageservices.com/trainingcalendar	3		Online	Check with company		12/7/2020
298	Consecutive Interpretation Refresher in Portuguese	Pontificia Universidade Catolica do Rio de Janeiro	Various	Various	various		16	N	Webinar	Check with company		4/14/2021
29	Consecutive Interpretation Techniques	Interpreter Education Online	Various	Select Dates	n/a	http://site.interpretereducationonline.com	12		Webinar	\$ 169.00		Rolled Over
103	Consecutive Interpretation: Techniques and Skills	University of Arizona - National Center for Interpretation	Various	Select Dates	n/a	https://nci.arizona.edu/	3		Webinar	Check with company		Rolled Over
161	Consecutive Interpreting for Language Professionals	Nick Zacherl	Various	Various	Various	nicholaszacherl@gmail.com	2			Check with company		5/15/2020

Continuing Education Compliance Period 2020-2022

valid from 02/01/20 to 01/31/22

CEEA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
55	Construction Terminology I	Rogelio Camacho Seminars	Rogelio Camacho	Select Dates	n/a	http://rogelio.net	3		Webinar		Spanish	Rolled Over
56	Construction Terminology II	Rogelio Camacho Seminars	Rogelio Camacho	Select Dates	n/a	http://rogelio.net	3		Webinar		Spanish	Rolled Over
30	Controlled Substances	Interpreter Education Online	Various	Select Dates	n/a	http://site.interpretereducationonline.com	8		Webinar	\$ 109.00		Rolled Over
143	Coronavirus	Blue Urpi	Gloria Rivera	3/28/2020	n/a	https://blueurpoi.com	2		Webinar	Check with company	Check with company	Approved
197	Coronavirus Fundamentals	Blue Urpi	Various	Various	Various		2		Online	Check with company		10/16/2020
237	Court and Legal Interpreting in times of Covid-19 - Where have we been, and where are we headed?	Cross Cultural Communications	Aimee VAimee Benavides, Tamber Hilton, Ernest Nino- Murcia	6/10/2020			1			Check with company		2/9/2021
31	Court Interpreter Ethics	Interpreter Education Online	Various	Select Dates	n/a	http://site.interpretereducationonline.com	16	Yes	Webinar	\$ 199.00		Rolled Over
108	Court Interpreter Ethics	University of Arizona - National Center for Interpretation	Various	Select Dates	n/a	https://nci.arizona.edu/	3	Yes	Webinar	Check with company		Rolled Over
102	Court vs. Medical Interpreter Ethics	University of Arizona - National Center for Interpretation	Various	Select Dates	n/a	https://nci.arizona.edu/	3	Yes	Webinar	Check with company		Rolled Over

Continuing Education Compliance Period 2020-2022

CEEA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
389	Crimes Against Person & Death Investigations	1st Choice CIMCE Provider	Victor Feliciano	2/15/2020	various		6	n	Webinar	Check with company		1/24/2022
42	Criminal Justice System	Interpreter Education Online	Various	Select Dates	n/a	http://site.interpretereducationonline.com	16		Webinar	\$109 to \$189		Rolled Over
118	Criminal Law Legal Terminology and Court System Workshop for Interpreters	Colorado Language Connection	Harry Budisidharta	Select Dates	n/a	https://www.coloradolanguageconnection.org/	3		Workshop	Check with company		Approved
193	Cross-Cultural Communications	An Introduction to Mediation and Alternative Dispute Resolution	Various	Various	Various	www.cultureandlanguage.net	1		Online	Check with company		10/14/2020
195	Cross-Cultural Communications	Foundations in Conflict Resolution and ADR for Interpreters	Various	Various	Various	www.cultureandlanguage.net	4		Online	Check with company		10/14/2020
194	Cross-Cultural Communications	Immigration Interpreting in a Remote World - Understanding Immigration Interpretation Then and Now	Various	Various	Various	www.cultureandlanguage.net	1.5		Online	Check with company		10/14/2020
1	Cyber enEspañol.6	American Pie Seminars	Hortensia M. Torres-Comas	Select Dates	n/a	http://www.pieseminars.com	3		Webinar	\$ 69.00		Rolled Over

Continuing Education Compliance Period 2020-2022

CEA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
2	CyberBuzz.6	American Pie Seminars	Hortensia M. Torres-Comas	Continuous	n/a	http://www.pieseinars.com	3		Webinar	\$ 69.00		Rolled Over
3	CyberEthics.6(a)	American Pie Seminars	Hortensia M. Torres-Comas	Continuous	n/a	http://www.pieseinars.com	1	Yes	Webinar	\$ 39.00		Rolled Over
4	CyberEthics.6(a)	American Pie Seminars	Hortensia M. Torres-Comas	Continuous	n/a	http://www.pieseinars.com	3	Yes	Webinar	\$ 69.00		Rolled Over
5	CyberLex.6	American Pie Seminars	Hortensia M. Torres-Comas	Continuous	n/a	http://www.pieseinars.com	3		Webinar	\$ 69.00		Rolled Over
6	CyberMix.6	American Pie Seminars	Hortensia M. Torres-Comas	Continuous	n/a	http://www.pieseinars.com	3		Webinar	\$ 69.00		Rolled Over
7	CyberRx.6	American Pie Seminars	Hortensia M. Torres-Comas	Continuous	n/a	http://www.pieseinars.com	3		Webinar	\$ 69.00		Rolled Over
8	CyberVocab.6(I)	American Pie Seminars	Hortensia M. Torres-Comas	Continuous	n/a	http://www.pieseinars.com	3		Webinar	\$ 69.00		Rolled Over
9	CyberVocab.6(II)	American Pie Seminars	Hortensia M. Torres-Comas	Continuous	n/a	http://www.pieseinars.com	3		Webinar	\$ 69.00		Rolled Over
249	Demystifying Orthopedics Part I	TransInterpreting	Gustavo Negrete	Various	various		1		Webinar	\$29		2/11/2021
250	Demystifying Orthopedics Part II	TransInterpreting	Gustavo Negrete	Various	various		1		Webinar	\$29		2/11/2021

CEEA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
251	Demystifying Orthopedics Part III	TransInterpreting	Gustavo Negrete	Various	various		1		Webinar	\$29		2/11/2021
284	Diving Deeper: Consecutive Interpretation	Athena Sky Interpreting	Athena Matilsky	4/25/2021	4-7pm ET		3	N	Webinar	Check with company		3/29/2021
69	DOJ, EOIR Immigration Training Program	SOS International LLC	Nestor Wagner	Select Dates	n/a		16		Webinar			Rolled Over
185	Drug Terminology	Transinterpreting	Ricardo Abdel Aviles-Abiles	Various	Various	https://www.transinterpreting.com/	3		Workshop	Check with company		8/18/202
109	Drug Terminology	University of Arizona - National Center for	Various	Select Dates	n/a	https://nci.arizona.edu/	3		Webinar	Check with company		Rolled Over
332	Drugs, Alcohol and Fentanyl Interpreting for Chemical Dependency Patients. Part I	Midwestern Association of Translators and Interpreters	Judit Marin	7/20/2021	6:30-7:30pm		1	n	Webinar	Check with company		8/13/2021
333	Drugs, Alcohol and Fentanyl Interpreting for Chemical Dependency Patients. Part II	Midwestern Association of Translators and Interpreters	Judit Marin	8/17/2021	6:30-7:30pm		1	n	Webinar	Check with company		8/13/2021

CEAA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
304	DUIs & Field Sobriety Tests. Expert Witness Series III.	GSO Language Services	Genevieve Sefchick	Various	various	https://gsoervices.net/	6	n	Online	\$79	Spanish	5/20/2021
22	El ABC de Los AC (anticonceptivos)	Blue Urpi	Gloria Rivera	Select Dates	n/a	https://blueurpi.com	2		Webinar		Spanish	Rolled Over
349	Elegant Solutions to Challenges	The Court Interpreters, LLC	Julie Drucker and Michele Stevens	Various	6-9PM	https://thecourtinterpreters.com/continue-education/	3	n	Webinar	Check with company		10/15/2021
119	Emerging Crimes	TransInterpreting	Edgar Hidalgo Garcia	Select Dates	n/a	https://www.transinterpreting.com/	3		Webinar	Check with company		Approved
46	Essential Elements of Adult Drug Courts	National Center for State Courts	Various	Select Dates	n/a	https://courses/ncsc.org	16		Webinar	Free		Rolled Over
70	Ethics for Certified Court Interpreters	Transinterpret Education LLC (Previously: La Agramontina LLC)	Anthony T. Rivas	Select Dates	n/a	arivas2195@aol.com	3	Yes	Webinar	Check with company		Rolled Over
97	Ethics for Certified Court Interpreters	Transinterpreting	Various	Select Dates	n/a	https://www.transinterpreting.com/	3		Webinar	Check with company		Rolled Over
390	Ethics for Interpreters	De La Mora Institute of Interpretation	Agustin de la Mora	5/21/2021	various		2	y	Webinar	Check with company		1/28/2022
357	Ethics in Video Remote Settings	Continuing Ed. Team- OLA	Joshua C. Elliott, M.A.	1/29/2022	9am-12pm	contact deya.gonzalez@judicial.state.co.us	2	y	Webinar	\$30		11/8/2021

Continuing Education Compliance Period 2020-2022

valid from 02/01/20 to 01/31/22

CEEA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
44	Ethics, Protocol, and the Consecutive Mode	Interpretrain	Virginia Valencia	Select Dates	n/a	http://www.interpretrain.com/	8	Yes	Webinar	\$159		Rolled Over
18	Everyday Ethics	Blue Urpi	Gloria Rivera	Select Dates	n/a	https://blueurpi.com	2	Yes	Webinar			Rolled Over
189	Everything You Wanted to Know about Probation and More	OLA	Probation Officer Roberta Espinosa	10/24/2020	10am to 12pm		2		Online	Check with company		9/28/2020
98	Evolution of Court Interpreting	Transinterpreting	Various	Select Dates	n/a	https://www.transinterpreting.com/	4		Webinar	Check with company		Rolled Over
386	Excessive Police Use of Force or Justified?	1st Choice CIMCE Provider	Victor Feliciano	2/15/2020	various		3	n	Webinar	Check with company		1/24/2020
157	Expanding your Toolbox: Using Zoom for Remote Simultaneous Interpreting (RSI)	University of Arizona - National Center for Interpretation	Various	Selected Dates	n/a	https://nci.arizona.edu/	1.5		Webinar	Check with company		Approved
366	Expert Witness Series: Forensic Entomologist	TransInterpreting	Kaylen Hanks	Various	9am-12pm	https://www.transinterpreting.com/	3	n	Webinar	Check with company		12/22/2021
19	Expresiones idiomáticas anatómicamente correctas (ES)	Blue Urpi	Gloria Rivera	Select Dates	n/a	https://blueurpi.com	2		Webinar		Spanish	Rolled Over

Continuing Education Compliance Period 2020-2022

valid from 02/01/20 to 01/31/22

CEEA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
204	Family Law: Because it takes a village to raise a child	Colorado Language Connection	Attorney Bernadette Gonzalez	10/31/2020	10am to 1pm		3		Webinar	Check with company		10/21/2020
110	Features of English and Spanish	University of Arizona - National Center for Interpretation	Various	Select Dates	n/a	https://nci.arizona.edu/	3		Webinar	Check with company		Rolled Over
263	Federal Court Interpreting (Practical Course A)	Medical Interpreting Training School	Anabella Tidona	Various	various		5	N	check with company	\$100		2/18/2021
264	Federal Court Interpreting (Practical Course B)	Medical Interpreting Training School	Anabella Tidona	Various	various		5	N	check with company	\$100		2/18/2021
127	Federal Court Written Exam Prep	TransInterpreting	Various	Select Dates	n/a	https://www.transinterpreting.com/	16		Webinar	Check with company	Spanish	Approved
228	Federal Oral Exam Prep	TransInterpreting	Various	Various	Various	https://www.transinterpreting.com/	16		Online	Check with company		1/15/2021
303	Firearms & Ballistics. Expert Witness Series I.	GSO Language Services	Genevieve Sefchick	Various	various	https://gsoservices.net/	8	N	Online	\$99	Spanish	5/20/2021
47	Firearms & Domestic Violence	National Center for State Courts	Various	Select Dates	n/a	https://courses/ncsc.org	4		Webinar	Free		Rolled Over
32	Firearms and Ballistics	Interpreter Education Online	Various	Select Dates	n/a	http://site.interpretereducationonline.com	8		Webinar	\$ 109.00		Rolled Over

Continuing Education Compliance Period 2020-2022

valid from 02/01/20 to 01/31/22

CEEA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
81	Firearms Identification, Ammunition, & Forensic Ballistics	Transinterpreting	Various	Select Dates	n/a	https://www.transinterpreting.com/	6		Webinar	Check with company		Rolled Over
130	Firearms, Ballistics, and Forensic Expert Terminology I	Jacob Gallegos	Jacob Gallegos	Selected Dates	Various	Contact Jacob Gallegos at neverknowwhathitem@gmail.com	3		In Person / Webinar	Check with company		Approved
131	Firearms, Ballistics, and Forensic Expert Terminology II	Jacob Gallegos	Jacob Gallegos	Selected Dates	Various	Contact Jacob Gallegos at neverknowwhathitem@gmail.com	3		In Person / Webinar	Check with company		Approved
132	Firearms, Ballistics, and Forensic Expert Terminology II	Jacob Gallegos	Jacob Gallegos	Selected Dates	Various	Contact Jacob Gallegos at neverknowwhathitem@gmail.com	3		In Person / Webinar	Check with company		Approved
133	Firearms, Ballistics, and Forensic Expert Terminology III	Jacob Gallegos	Jacob Gallegos	Selected Dates	Various	Contact Jacob Gallegos at neverknowwhathitem@gmail.com	3		In Person / Webinar	Check with company		Approved
134	Firearms, Ballistics, and Forensic Expert Terminology IV	Jacob Gallegos	Jacob Gallegos	Selected Dates	Various	Contact Jacob Gallegos at neverknowwhathitem@gmail.com	3		In Person / Webinar	Check with company		Approved
135	Firearms, Ballistics, and Forensic Expert Terminology V	Jacob Gallegos	Jacob Gallegos	Selected Dates	Various	Contact Jacob Gallegos at neverknowwhathitem@gmail.com	3		In Person / Webinar	Check with company		Approved

Continuing Education Compliance Period 2020-2022

valid from 02/01/20 to 01/31/22

CEEA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
136	Forensic Expert Testimony I	Jacob Gallegos	Jacob Gallegos	Selected Dates	Various	Contact Jacob Gallegos at neverknowwhathitem@gmail.com	3		In Person / Webinar	Check with company		Approved
137	Forensic Expert Testimony II	Jacob Gallegos	Jacob Gallegos	Selected Dates	Various	Contact Jacob Gallegos at neverknowwhathitem@gmail.com	3		In Person / Webinar	Check with company		Approved
138	Forensic Expert Testimony III	Jacob Gallegos	Jacob Gallegos	Selected Dates	Various	Contact Jacob Gallegos at neverknowwhathitem@gmail.com	3		In Person / Webinar	Check with company		Approved
314	Forensic Transcription/Translation Workshop 1	Castillo Language Services Inc	Javier Castillo, Jr.	6/16/2021	4:30pm-7:30pm	castillolanguageservices.com	3	n	Webinar	Check with company		6/10/2021
358	Foundations of Simultaneous Interpreting	TNOLA Learning LLC	Darinka Magino	Various	various	https://www.tnolallearning.com/courses/foundations-of-simultaneous-interpreting	8	n	Webinar	Check with company		11/15/2021
379	From Trauma to Resilience during the COVID-19 Pandemic	International Medical Interpreters Association		4/17/2020	various		2	n	Webinar	Check with company		1/19/2022
300	Fundamentals of False Friends	Cecilia Morazzani	Cecilia Morazzani	4/24/2021	10am		2	n	Webinar	Check with company		4/23/2021
168	Fundamentals of Note Taking	Castillo Language Services Inc	Various	Various	Various	www.castillolanguageservices.com/trainingcalendar	3			Check with company		6/1/2020
313	Fundamentals of Pretrial Justice	Pre-Trial Justice Institute	John Clark and Sue Ferrere	Various	3-4:30		9	n	Webinar	Check with company		6/8/2021

Continuing Education Compliance Period 2020-2022

valid from 02/01/20 to 01/31/22

CEEA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
212	Fundamentals of Sight Translation	Castillo Language Services Inc	Javier Castillo, Jr.	Various	Various	www.castillolanguageservices.com/trainingcalendar	2		Online	Check with company		12/15/2020
213	Fundamentals of Simultaneous Interpretation	Castillo Language Services Inc	Javier Castillo, Jr.	Various	Various	www.castillolanguageservices.com/trainingcalendar	2		Online	Check with company		12/15/2020
20	Genetica	Blue Urpi	Gloria Rivera	Select Dates	n/a	https://blueurpi.com	2		Webinar		Spanish	Rolled Over
17	Get To Know - El ojo humao	Blue Urpi	Gloria Rivera	Select Dates	n/a	https://blueurpi.com	2		Webinar	\$ 57.00	Spanish	Rolled Over
282	Grabbing "Sight" by the Horns- Part I	TransInterpreting	Edgar Hidalgo Garcia	Various	various		2	N	Webinar	\$59		3/29/2021
283	Grabbing "Sight" by the Horns- Part II	TransInterpreting	Edgar Hidalgo Garcia	Various	various		2	N	Webinar	\$59		3/29/2021
352	Guarding Against Ethical Pitfalls in Legal Research	Casetext	Valerie McConnell	Various	11am PST		1	y	Webinar	Check with company		10/8/2021
350	Gynecology Part I: The Initial Encounter	TransInterpreting	Various	Various	various	TransInterpreting.com	2	n	Webinar	\$59		10/15/2021
345	Gynecology Part II: Screening & Diagnostic Tests	TransInterpreting	Dr. Angela Sofia Moran, M.D.	Various	9-11am PT	TransInterpreting.com	2	n	Webinar	Check with company		9/28/2021

Continuing Education Compliance Period 2020-2022

valid from 02/01/20 to 01/31/22

CEEA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
139	Handgun Terminology	Jacob Gallegos	Jacob Gallegos	Selected Dates	Various	Contact Jacob Gallegos at neverknowwhatitem@gmail.com	6		In Person / Webinar	Check with company		Approved
75	Healthcare Terminology	Transinterpreting	Various	Select Dates	n/a	https://www.transinterpreting.com/	4		Webinar	Check with company	Spanish	Rolled Over
334	Hidden Terminology Treasures for Translators and Interpreters	Techforward		08/31/201			1	n	Webinar	Check with company		8/25/2021
381	HIPAA for Medical Interpreters	International Medical Interpreters Association		3/26/2020	Various		1.5	n	Webinar	Check with company		1/19/2022
309	HIPAA for the "Interpreneur"	TransInterpreting	Gustavo Negrete	7/3/2021	9-Aug	TransInterpreting.com	1	n	Webinar	\$39		6/4/2021
77	HIPPA Training, Compliance, and Updates	Transinterpreting	Various	Select Dates	n/a	https://www.transinterpreting.com/	3		Webinar	Check with company	Spanish	Rolled Over
302	How to Prepare as a Court Interpreter for a Successful Assignment	Castillo Language Services Inc	Tony Rosado	6/26/2021	1-3PM	https://castillolanguageservices.com/webinars	2	n	Webinar	\$95		5/11/2021
291	How to Prepare Challenging Criminal Court Terminology	Castillo Language Services Inc	Katty Kauffman	5/8/2021	1:00pm ET	https://castillolanguageservices.com/webinars	1	N	Webinar	\$65		4/8/2021

Continuing Education Compliance Period 2020-2022

valid from 02/01/20 to 01/31/22

CEEA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
320	How to protect your voice	TAPIT	Karen Lyu	6/3/2021	various		2	n	Webinar	Check with company		6/16/2021
361	How to Provide Language Services from a Gender Perspective	American Translators Assciation	Mariana Favila Alcala	4/21/2021	various		1	n	Webinar	Check with company		1/28/2022
365	How to use a self-evaluation tool for independent and peer supported reflection	Cross Cultural Communications	Danielle Meder, Sarah Stockler-Rex, and Rocio Trevino	1/19/2022	11:30-12:30 ET	https://www.interpretertraining-online.com/resources-for-interpreters-webinar-series	1	n	Webinar	free		12/14/2021
79	HR & Workplace	Transinterpreting	Various	Select Dates	n/a	https://www.transinterpreting.com/	3		Webinar	Check with company		Rolled Over
21	Huellas Dactilares En Su Tinta	Blue Urpi	Gloria Rivera	Select Dates	n/a	https://blueurpi.com	2		Webinar		Spanish	Rolled Over
169	Human Trafficking Cases: An Interpreter's Primer	Castillo Language Services Inc	Various	Various	Various	www.castillolanguageservices.com/trainingcalendar	3			Check with company		6/1/2020
335	Human Trafficking in the U.S.	AIJIC	Martina Vanderber/Fa iness Lipenga	9/25/2021			3	n	Webinar	Check with company		8/31/2021
196	Idioms Sports	Blue Urpi	Various	Various	Various		2		Online	Check with company		10/16/2020

Continuing Education Compliance Period 2020-2022

valid from 02/01/20 to 01/31/22

CEEA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
337	Immigration I: Understanding the System	Maribel Alonso	Maribel Alonso	Various	various	https://305interpreters.com/live	5	n	Webinar	\$75		8/13/2021
338	Immigration II: Terminology	Maribel Alonso	Maribel Alonso	Various	various	https://305interpreters.com/live	5	n	Webinar	\$75		8/13/2021
241	Immigration Interpreting in a remote world - Understanding immigration interpretation then and now	Cross Cultural Communications	Tamber Hilton	10/28/2020			1.5			Check with company		2/9/2021
182	Immigration Law Procedures & Terminology	Colorado Language Connection	James Lamb	8/29/2020	10am to 1pm	https://www.coloradolanguageconnection.org/	3		Workshop			8/13/2020
367	Immigration Training Program	SoSi	various	Various	various		6	n	Webinar	Check with company		1/5/2022
356	Implicit Bias-What is it? Why should I care? How I address it?	Continuing Ed. Team- OLA	Dr. Regina Lewis and Judge Regina Walter	12/4/2021	9am-12pm		2	y	Webinar	\$30		11/8/2021
331	Improving Simultaneous. Exercise or Practice?	TransInterpreting	Edgar Hidalgo	Various	9:00am-12pm	TransInterpreting.com	3	n	Webinar	Check with company		8/3/2021

Continuing Education Compliance Period 2020-2022

valid from 02/01/20 to 01/31/22

CEEA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
126	In the Age of Information, Where do you actually find it?	de la Mora & SOSI	Agustin de la Mora	Select Dates	Various	delamorainstitute.com/sosi	2.75		Webinar	Check with company		3/27/2020
181	Independent Study	Caitlin Cuneo					16		Self Study			8/13/2020
33	Intellectual Property Law	Interpreter Education Online	Various	Select Dates	n/a	http://site.interpretereducationonline.com	8		Webinar	\$ 109.00		Rolled Over
125	Interpreters 4 Agreements	de la Mora	Agustin de la Mora	Continuous	n/a	delamorainstitute.com/sosi	2.5	Yes	Webinar	Check with company		2/21/2020
24	Interpreters Working with Victims of Domestic Violence	Dinjes	Dr. Carina Licovich	Select Dates	n/a	https://dinjesce.com	3		Webinar	\$ 60.00		Rolled Over
173	Interpreting as a Performance Art	Castillo Language Services Inc	Javier Castillo, Jr.	7/11/2020	Various	www.castillolanguageservices.com/training	1			Check with company		7/23/2020
88	Interpreting Bitcoin and the Law: Cryptowords Series I	Translating Worlds	Elda Ellis	Select Dates	n/a	http://translatingworlds.com/	3.5		Webinar	\$60		Rolled Over
89	Interpreting Bitcoin and the Law: Cryptowords Series II	Translating Worlds	Elda Ellis	Select Dates	n/a	http://translatingworlds.com/	3.5		Webinar	\$60		Rolled Over
90	Interpreting Bitcoin and the Law: Cryptowords Series III	Translating Worlds	Elda Ellis	Select Dates	n/a	http://translatingworlds.com/	3.5		Webinar	\$60		Rolled Over

Continuing Education Compliance Period 2020-2022

valid from 02/01/20 to 01/31/22

CEAA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
91	Interpreting Bitcoin and the Law: Cryptowords Series IV	Translating Worlds	Elda Ellis	Select Dates	n/a	http://translatingworlds.com/	3.5		Webinar	\$60		Rolled Over
92	Interpreting Bitcoin and the Law: Cryptowords Series V	Translating Worlds	Elda Ellis	Select Dates	n/a	http://translatingworlds.com/	3.5		Webinar	\$60		Rolled Over
232	Interpreting Bitcoin Terms	Eye Legal Language Solutions	Various	Various	Various		3		Online	Check with company		1/15/2021
72	Interpreting Colombian Spanish in the Legal Setting	Transinterpret Education LLC (Previously: La Agramontina LLC)	Anthony T. Rivas	Select Dates	n/a	arivas2195@aol.com	3		Webinar	Check with company	Spanish	Rolled Over
142	Interpreting Covid-19 (Novel Coronavirus)	Interpreter Education Online	Linda Golley	3/31/2020	n/a	https://interpretereducationonline.com/interpreting-covid-19-novel-coronavirus/	2		Webinar	Free		Approved
231	Interpreting Cryptocurrency Lingo	Eye Legal Language Solutions	Various	Various	Various		3		Online	Check with company		1/15/2021
99	Interpreting for 911	Transinterpreting	Various	Select Dates	n/a	https://www.transinterpreting.com/	2		Webinar	Check with company		Rolled Over
208	Interpreting for 911	TransInterpreting	Gustavo Negrete	Various	Various	https://www.transinterpreting.com/	4		Online	Check with company		12/7/2020
23	Interpreting for Children	Dinjes	Dr. Carina Licovich	Select Dates	n/a	https://dinjesce.com	4		Webinar			Rolled Over
45	Interpreting for Domestic Violence & Sexual Assault Cases	National Center for State Courts	Various	Select Dates	n/a	https://courses/ncsc.org	2		Webinar	Free		Rolled Over

Continuing Education Compliance Period 2020-2022

valid from 02/01/20 to 01/31/22

C E A A #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
50	Interpreting for Mexican Defendants and Witnesses I	Rogelio Camacho Seminars	Rogelio Camacho	Select Dates	n/a	http://rogelio.net	3		Webinar	\$ 60.00	Spanish	Rolled Over
51	Interpreting for Mexican Defendants and Witnesses II	Rogelio Camacho Seminars	Rogelio Camacho	Select Dates	n/a	http://rogelio.net	3		Webinar	\$ 60.00	Spanish	Rolled Over
52	Interpreting for Mexican Defendants and Witnesses III	Rogelio Camacho Seminars	Rogelio Camacho	Select Dates	n/a	http://rogelio.net	3		Webinar	\$ 60.00	Spanish	Rolled Over
53	Interpreting for Mexican Defendants and Witnesses IV	Rogelio Camacho Seminars	Rogelio Camacho	Select Dates	n/a	http://rogelio.net	3		Webinar	\$ 60.00	Spanish	Rolled Over
54	Interpreting for Mexican Defendants and Witnesses V	Rogelio Camacho Seminars	Rogelio Camacho	Select Dates	n/a	http://rogelio.net	3		Webinar	\$ 60.00	Spanish	Rolled Over
114	Interpreting for Special Education in School	University of Arizona - National Center for Interpretation	Various	Select Dates	n/a	https://nci.arizona.edu/	3		Webinar	Check with company		Rolled Over
378	Interpreting for the last request with compassion and professionalism	International Medical Interpreters Association		5/21/2020	Various		1.5	n	Webinar	Check with company		1/19/2022

Continuing Education Compliance Period 2020-2022

valid from 02/01/20 to 01/31/22

C E A #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
156	Interpreting Gear 101	Midwestern Association of Translators and Interpreters	Ernesto Nino-Murcia	5/12/2020	6:30 to 7:30pm		1					5/15/2020
310	Interpreting in Education Part I: What constitutes a disability?	TransInterpreting	Gustavo Negrete	Various	various	TransInterpreting.com	1.5	n	Webinar	\$49		6/4/2021
311	Interpreting in Education Part II: Understanding Dyslexia	TransInterpreting	Gustavo Negrete	Various	various	TransInterpreting.com	1	n	Webinar	\$39		6/4/2021
312	Interpreting in Education Part III: Understanding Dysgraphia	TransInterpreting	Gustavo Negrete	Various	various	TransInterpreting.com	1	n	Webinar	\$39		6/4/2021
34	Interpreting in Immigration Settings	Interpreter Education Online	Various	Select Dates	n/a	http://site.interpretereducationonline.com	8		Webinar	\$ 169.00		Rolled Over
128	Interpreting in Mental Health Settings	Colorado Language Connection	Monica Gerber, Ph.D	5/23/2020	10am to 1pm	https://www.coloradolanguageconnection.org/	3		Workshop	Check with company		
376	Interpreting in Plea Agreements and Sentencing	University of Arizona - National Center for Interpretation		11/20/2021	various	https://nci.arizona.edu/	3	n	Webinar	Check with company		1/26/2022
224	Interpreting is a Performance Art	Castillo Language Services Inc	Javier Castillo, Jr.	Various	Various	www.castillolanguageservices.com/trainingcalendar	1		Online	Check with company		1/15/2021
330	Interpreting is a Performance Art: Act II	Castillo Language Services Inc	Javier Castillo, Jr.	7/28/2021	6:30-9:30 pm	castillolanguageservices.com	3	n	Webinar	Check with company		7/26/2021

Continuing Education Compliance Period 2020-2022

valid from 02/01/20 to 01/31/22

CEAA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
73	Interpreting Mexican Spanish in the Legal Setting	Transinterpret Education LLC (Previously: La Agramontina LLC)	Anthony T. Rivas	Select Dates	n/a	arivas2195@aol.com	3		Webinar	Check with company	Spanish	Rolled Over
180	Intro to Forensic	Castillo Language Services Inc	Javier Castillo, Jr.	8/12/2020	Various	www.castillolanguageservices.com/training	1			Check with company		8/3/2020
290	Intro to Trauma Informed Interpreting	TNOLA Learning LLC	Alejandra Salinas	Various	various	https://www.tnolallearning.com/	2	N	Webinar	\$70		4/5/2021
112	Intro to Weaponry	University of Arizona - National Center for Interpretation	Various	Select Dates	n/a	https://nci.arizona.edu/	3		Webinar	Check with company		Rolled Over
254	Introduction to Protection Orders	Colorado Language Connection	Harry Budisidharta	4/3/2021	10am to 1pm		3			Check with company		2/11/2021
121	Introduction to Simultaneous Conference Interpretation	University of Arizona - National Center for Interpretation	Anthony T. Rivas	Select Dates	n/a	https://nci.arizona.edu/	3		Webinar	Check with company		2/21/2020
151	Introduction to Three Interpreting Modes	University of Arizona - National Center for Interpretation	Carlos Radillo	Selected Dates	n/a	https://nci.arizona.edu/	3		Webinar	\$120		Approved
82	Introductory Orthopedic	Transinterpreting	Various	Select Dates	n/a	https://www.transinterpreting.com/	4		Webinar	Check with company		Rolled Over

Continuing Education Compliance Period 2020-2022

CEEA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
140	Is It Ethical? - I	Jacob Gallegos	Jacob Gallegos	Selected Dates	Various	Contact Jacob Gallegos at neverknowwhatitem@gmail.com	2		In Person / Webinar	Check with company		Approved
141	Is It Ethical? - II	Jacob Gallegos	Jacob Gallegos	Selected Dates	Various	Contact Jacob Gallegos at neverknowwhatitem@gmail.com	2		In Person / Webinar	Check with company		Approved
238	It Takes Two To Tango	Cross Cultural Communications	Maha El-Metwally	6/24/2020			1			Check with company		2/9/2021
77	Jack of all trades, master of some (All Languages)	Transinterpreting	Various	Select Dates	n/a	https://www.transinterpreting.com/	6		Webinar	Check with company		Rolled Over
78	Jack of all trades, master of some (Spanish)	Transinterpreting	Various	Select Dates	n/a	https://www.transinterpreting.com/	6		Webinar	Check with company	Spanish	Rolled Over
149	Judge McGahey's Law Class	Samir Farah	Various	Various	Various		3		In Person			Approved
353	Judge McGahey's Law Class	DU Law School	Various	3/1/2021	various		3	n	check with company	Check with company		Feb-21
308	Juliana Maio-Cardenas' self-study. 2021 CITI	NCI- University of Arizona	Various	Various	various		16	n	Online	Check with company		5/27/2021
175	Juvenile Court	TransInterpreting	Aida Taraena	Various	Various	https://www.transinterpreting.com/	3			Check with company	Spanish	7/23/2020
176	Juvenile Court	TransInterpreting	Aida Taraena	Various	Various	https://www.transinterpreting.com/	3			Check with company		7/23/2020

CEEA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
209	Language Access and New Reality - Winter Edition	Interpreter Education Online	Various	Various	Various	support@interpretereducationo	6		Online	Check with company		12/7/2020
184	Language Access in the New Normal	Interpreter Education Online	Panel	6/27/2020	11am to 6pm		7		Workshop	Check with company		8/18/2020
301	Language Access: Visibility of the Profession	Linguist Education Online	Various	06/24 & 06/25/2021	various		7	n	Webinar	Check with company		5/11/2021
288	Language and Culture: Interpreting American English Profanity	Castillo Language Services Inc	Javier Castillo, Jr.	04/24/2021 & 05/05/2021	11:30am ET & 6:30pm ET		2	N	Webinar	\$95		3/30/2021
214	Language and Culture: Understanding American Sports Idioms	Castillo Language Services Inc	Javier Castillo, Jr.	Various	Various	www.castillolanguageservices.com/trainingcalendar	1		Online	Check with company		12/15/2020
346	Language and the limits of understanding	Verbant Volant LSP	Professor Noam Chomsky	9/20/2021	3pm GMT		1	N	Webinar	Check with company		9/28/2021
377	Law & Practice, Colorado Contracts	Colorado Real Estate Prelicense-Armburst Institute	Patrick Armsbrust	Various	various		8	n	Webinar	Check with company		1/19/2022
234	LawTech & Digital Assets	Eye Legal Language Solutions	Various	Various	Various		3		Online	Check with company		1/15/2021

Continuing Education Compliance Period 2020-2022

valid from 02/01/20 to 01/31/22

CEA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
392	Leading in Times of Trauma> Creating workplace resiliency and Managing Work Related Stress	National Alliance for Drug Endangered Children BJA and OV	Carrie Jensen	Various	various		1	n	Webinar	Check with company		1/31/2022
104	Legal Translation for Court Interpreters	University of Arizona - National Center for Interpretation	Various	Select Dates	n/a	https://nci.arizona.edu/	3		Webinar	Check with company		Rolled Over
179	Lessons learned in lockdown as freelancers move into the 'new normal'	CIOL	Sue Leschen	Various	Various		1			Check with company		8/3/2020
57	Let's Talk Mexican (A-C)	Rogelio Camacho Seminars	Rogelio Camacho	Select Dates	n/a	http://rogelio.net	3		Webinar		Spanish	Rolled Over
58	Let's Talk Mexican (Ch-E)	Rogelio Camacho Seminars	Rogelio Camacho	Select Dates	n/a	http://rogelio.net	3		Webinar		Spanish	Rolled Over
59	Let's Talk Mexican (F-L)	Rogelio Camacho Seminars	Rogelio Camacho	Select Dates	n/a	http://rogelio.net	3		Webinar		Spanish	Rolled Over
60	Let's Talk Mexican (M-P)	Rogelio Camacho Seminars	Rogelio Camacho	Select Dates	n/a	http://rogelio.net	3		Webinar		Spanish	Rolled Over
61	Let's Talk Mexican (Q-Z)	Rogelio Camacho Seminars	Rogelio Camacho	Select Dates	n/a	http://rogelio.net	3		Webinar		Spanish	Rolled Over

CEEA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
326	Level 1: Consecutive and Note-Taking Skills	Castillo Language Services Inc	Javier Castillo, Jr.	7/14/2021	6:30-9:30 pm EST	http://www.castillolanguageservices.com/webinars	3	N	Webinar	Check with company		7/9/2021
289	Lights, Camera...Interpret! Tips From an Actor to Improve Remote Interpretation	Castillo Language Services Inc	Javier Castillo, Jr.	4/28/2021	6:30-7:30pm ET		1	N	Webinar	\$65		4/5/2021
292	Lines, Tigers, and Bares! Oh My! Strategies for Recognizing and Resolving Ambiguities	Castillo Language Services Inc	Javier Castillo, Jr.	05/15/2021 & 05/26/2021	11:30 am & 6:30 pm ET	https://castillolanguageservices.com/webinars	2	N	Webinar	\$95		4/13/2021
153	Linguistics for Translators and Interpreters	University of Arizona - National Center for Interpretation	Jessica Teigs	Selected Dates	n/a	https://nci.arizona.edu/	3		Webinar	\$120		Approved
374	Live Online FCIFE Oral Exam Prep	De La Mora Institute of Interpretation	Katty Kauffman	Various	7-9pm ET	https://delamorainstitute.com/	16	n	Webinar	Check with company		1/14/2022
199	Los Marielitos: Interpreting for the voices of Cuban refugees	Midwestern Association of Translators and Interpreters	Various	Various	Various		1		Online	Check with company		10/16/2020

CEAA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
80	Machinery, Tools & Equipment Related to Work Accidents	Transinterpreting	Various	Select Dates	n/a	https://www.transinterpreting.com/	3		Webinar	Check with company		Rolled Over
187	Managing Remote Interpreting: An Interpreter's Perspective	OLA	Various	9/4/2020	Various				Online	\$5		9/4/2020
363	Mastering Depositions Part I	TransInterpreting	Edgar Hidalgo Garcia	Various	various	TransInterpreting.com	2	n	Webinar	Check with company		12/9/2021
203	Medcal Interpreting Success: The Right Rx	Castillo Language Services Inc	Johanna Parker and Javier Castillo	Various	Various	www.castillolanguageservices.com/trainingcalendar	3		Online	Check with company		10/21/2020
84	Mediation for Interpreters and Translators	Transinterpreting	Various	Select Dates	n/a	https://www.transinterpreting.com/	4		Webinar	Check with company		Rolled Over
305	Medical Examiner & Autopsies. Expert Witness Series IV.	GSO Language Services	Genevieve Sefchick	Various	Various	https://gsoservices.net/	7	N	Online	\$89	Spanish	5/20/2021
63	Medical Terminology	Rogelio Camacho Seminars	Rogelio Camacho	Select Dates	n/a	http://rogelio.net	3		Webinar		Spanish	Rolled Over

CEEA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
339 A	Medical Terminology for Court Interpreters	Maribel Alonso	Maribel Alonso	Various	various	https://305interpreters.com/live	5	n	Webinar	\$75	Spanish	8/13/2021
339 B	Medical Terminology for Court Interpreters	Maribel Alonso	Maribel Alonso	Various	various	https://305interpreters.com/live	5	n	Webinar	\$75		8/13/2021
62	Medical, Prefixes, Roots and Suffixes	Rogelio Camacho Seminars	Rogelio Camacho	Select Dates	n/a	http://rogelio.net	3		Webinar		Spanish	Rolled Over
76	Med-legal Orthopedic Terminology	Transinterpreting	Various	Select Dates	n/a	https://www.transinterpreting.com/	3		Webinar	Check with company	Spanish	Rolled Over
245	Memory Retention & Note-Taking Masterclass	TransInterpreting	Nayit Lidia Mateo	Various			16			Check with company		2/9/2021
252	Mental Health Disorders Part I	TransInterpreting	Flor M. Checa	Various	various		2		Webinar	\$59		2/11/2021
253	Mental Health Disorders Part II	TransInterpreting	Flor M. Checa	Various	various		2		Webinar	\$59		2/11/2021
205	Mexican Judicial System Workshop	Sharon Sanchez	Various	Various	Various	sanchtranslate@yahoo.com	5		Online	Check with company		12/7/2020
371	Mexicanismos	AVP Training 101	Jorge Espinosa	Various	various		1	n	Webinar	Check with company		4/20/2020

Continuing Education Compliance Period 2020-2022

valid from 02/01/20 to 01/31/22

CEEA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
186	Mini Law School	University of Colorado	Various	Various	Various	www.cu.law/minilaw2020registration	12		Course	Check with company		9/1/2020
381	Multicultural Communication's Virtual Interpretation Training	DPS Multilingual Communications Department	Various	5/20/2020	various		4	n	Webinar	Check with company		1/24/2022
25	Multiculturalism and the Process of Interpretation	Dinjes	Dr. Carina Licovich	Select Dates	n/a	https://dinjesce.com	3		Webinar	\$ 60.00		Rolled Over
198	Multiple Meanings and Misused Cognates	Midwestern Association of Translators and Interpreters	Various	Various	Various		1		Online	Check with company		10/16/2020
145	New Technologies for Interpreters	Transinterpreting	Various	Selected Dates	Various	https://www.transinterpreting.com/	2		Webinar	Check with company		Approved
181	NMTIA Conference 2020	New Mexico Translators and Interpreters Association	Various	2/28/2020	8:30am to 5pm	https://nmtia.net/	7		Conference	Check with company		Previously Approved
147	Non-Specific Language Training COVID-19 Vocabulary II	AVPTranslations	Various	Various	Various	www.AVPTranslations.com	2		Webinar	Check with company		Approved
344	Notable Notes	Athena Sky Interpreting	Athena Matilsky	11/21/2021	4-7pm ET	https://athenaskyinterpreting.com/interpreter-training/	3	n	Webinar	\$59		9/28/2021

CEEA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
162	Note Taking Theory and Practice for Professional Interpreters	Nick Zacherl	Various	Various	Various	nicholaszacherl@gmail.com	2			Check with company		5/15/2020
364	Note-Taking for Consecutive Interpreting	Language School	David Violet	various	various	https://david-violet-interpreters-school.teachable.com/	6	n	Group Study	Check with company		12/7/2021
35	Note-taking Techniques	Interpreter Education Online	Various	Select Dates	n/a	http://site.interpretereducationonline.com	12		Webinar	\$ 169.00		Rolled Over
183	Objection, Your Honor!	Castillo Language Services Inc	Tony Rosado	9/19/2020	1pm to 4pm	www.castillolanguageservices.com/trainingcalendar	3		Workshop	\$125/\$185		8/17/2020
242	Our broken immigration system and how to fix it	Cornell University	Stephen Yale-Loehr	9/24/2020			1			Check with company		2/9/2021
319	Overview of A/V for Interpreters	International Language Solutions	Dave Roberts	various	various		1	n	Webinar	Check with company		6/16/2021
122	Overview of Crimes and Criminal Law of Court Interpreters	University of Arizona - National Center for Interpretation	Carmen A.V. Patel	Select Dates	n/a	https://nci.arizona.edu/	3		Webinar	Check with company		2/21/2020
123	Overview of Family Law for Court Interpreters	University of Arizona - National Center for Interpretation	Carmen A.V. Patel	Select Dates	n/a	https://nci.arizona.edu/	3		Webinar	Check with company		2/21/2020

CEEA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
167	Paremiology in Legal & Medical Settings	TransInterpreting	Various	Various	Various	https://www.transinterpreting.com/	3		Webinar	Check with company		6/1/2020
36	Physical Evidence	Interpreter Education Online	Various	Select Dates	n/a	http://site.interpretereducationonline.com	8		Webinar	\$ 109.00		Rolled Over
107	Pitfalls of Spanish Regionalisms	University of Arizona - National Center for Interpretation	Various	Select Dates	n/a	https://nci.arizona.edu/	3		Webinar	Check with company		Rolled Over
391	Political Terminology of USA elections between Trump and Biden	Proyecto Cenzontle and the Mexican Translators Organization	Georganne Weller	1/16/2021	various		2.5	n	Webinar	Check with company		1/31/2022
64	Prefijos, Raices y Sufijos Medicos	Rogelio Camacho Seminars	Rogelio Camacho	Select Dates	n/a	http://rogelio.net	3		Webinar		Spanish	Rolled Over
165	Preparation Strategies for Working Interpreters	Nick Zacherl	Various	Various	Various	nicholaszacherl@gmail.com	2			Check with company		5/15/2020
154	Privacy, Security & Legal Ethics in a Remote Work Environment	Silicon Flatirons	Various	5/27/2020	3 to 4pm	https://siliconflatirons.org/events/privacy-security-and-legal-ethics-in-a-remote-work-environment/	1		Online	Check with company		5/22/2020

CEAA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
385	Probable Cause and Reasonal Suspicion Stops by the Police	1st Choice CIMCE Provider	Victor Feliciano	2/15/2020	various		3	n	Webinar	Check with company		1/24/2022
65	Probate Terminology	Rogelio Camacho Seminars	Rogelio Camacho	Select Dates	n/a	http://rogelio.net	3		Webinar		Spanish	Rolled Over
27	Professional Ethics	Dinjes	Dr. Carina Licovich	Select Dates	n/a	https://dinjesce.com	3		Webinar	\$ 60.00		Rolled Over
41	Public Speaking Skills for Interpreters	Interpreter Education Online	Rita Pavone	Select Dates	n/a	http://site.interpretereducationonline.com	1		Webinar	\$ 30.00		Rolled Over
66	Real Estate Terminology I	Rogelio Camacho Seminars	Rogelio Camacho	Select Dates	n/a	http://rogelio.net	3		Webinar		Spanish	Rolled Over
67	Real Estate Terminology II	Rogelio Camacho Seminars	Rogelio Camacho	Select Dates	n/a	http://rogelio.net	3		Webinar		Spanish	Rolled Over
170	Real-Time Remote Interpretation: A Time-Efficient Approach	Interpretrain	Various	Various	Various	www.interpretrain.com	3			Check with company		6/1/2020
247	Recreational Linguistics for Court Interpreters (Virtual)	Gregory Miller	Gregory Miller	Various			3			Check with company		2/9/2021
16	Reduce, Reuse, Recycle, ¡Trasplantes y mucho más!	Blue Urpi	Gloria Rivera	Select Dates	n/a	https://blueurpoi.com	2		Webinar	\$ 67.00		Rolled Over

Continuing Education Compliance Period 2020-2022

valid from 02/01/20 to 01/31/22

CEEA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
226	Reduced Nerve Conduction Velocity: decoding lead exposure language for interpreter	Midwestern Association of Translators and Interpreters	Various	Various	Various		1		Online	Check with company		1/15/2021
201	Remote Interpretation Part 1	The Court Interpreters LLC	Various	Various	Various	thecourtinterpreters.com	3		Online	Check with company		10/19/2020
202	Remote Interpretation Part 2	The Court Interpreters LLC	Various	Various	Various	thecourtinterpreters.com	3		Online	Check with company		10/19/2020
177	Remote Interpreting from Home	Techforward	Joshua Goldsmith	Various	Various		16			Check with company		7/23/2020
163	Remote Interpreting in the Post Pandemic Era	Nick Zacherl	Various	Various	Various	nicholaszacherl@gmail.com	2			Check with company		5/15/2020
100	Residential & Commerical Construction Terms	Transinterpreting	Various	Select Dates	n/a	https://www.transinterpreting.com/	3		Webinar	Check with company		Rolled Over
101	Residential & Commerical Construction Terms	Transinterpreting	Various	Select Dates	n/a	https://www.transinterpreting.com/	3		Webinar	Check with company	Spanish	Rolled Over
236	RSI - A new work environment for a different world	Cross Cultural Communications	Silvana G Chaves	5/27/2020			1			Check with company		2/9/2021

CEEA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
239	RSI for schools and community events- Do you need a Fiat or a Cadillac?	Cross Cultural Communications	Giovanna Carriero-Contreras	7/8/2020			1			Check with company		2/9/2021
281	Sailing Thru Sight	Athena Sky Interpreting	Athena Matilsky	5/23/2021	4-7pm ET		3	N	Webinar	Check with company		03/24/02021
384	Sex Crimes & Terminology	1st Choice CIMCE Provider	Victor Feliciano	2/14/2020	various		3	n	Webinar	Check with company		1/24/2022
160	Sight Translation	Nick Zacherl	Various	Various	Various	nicholaszacherl@gmail.com	2			Check with company		5/15/2020
105	Sight Translation and Simultaneous Interpretation: Techniques and Skills	University of Arizona - National Center for Interpretation	Various	Select Dates	n/a	https://nci.arizona.edu/	3		Webinar	Check with company		Rolled Over
38	Sight Translation Techniques	Interpreter Education Online	Various	Select Dates	n/a	http://site.interpretereducationonline.com	12		Webinar	\$ 169.00		Rolled Over
152	Simultaneous for Arabic Interpreters	TransInterpreting	Zenab Khouder & Edgar Hidalgo	Various	Various	https://www.transinterpreting.com/	3		Webinar	Check with company	Arabic	Approved
37	Simultaneous Interpretation Techniques	Interpreter Education Online	Various	Select Dates	n/a	http://site.interpretereducationonline.com	8		Webinar	\$ 169.00		Rolled Over
166	Simultaneous Interpreting	Nick Zacherl	Various	Various	Various	nicholaszacherl@gmail.com	2			Check with company		5/15/2020 valid from 02/01/20 to 01/31/22

Continuing Education Compliance Period 2020-2022

CEAA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
129	Simultaneous Interpreting Workshop	Colorado Language Connection	Philip Dixon	5/2/2020	10am to 1pm	https://www.coloradolanguageconnection.org/	3		Workshop	Check with company		Approved
286	Slang and Taboo Language	Castillo Language Services Inc	Alfonso Villasenor	04/07/2021 & 04/10/2021	5pm and 10 am PT		2	N	Webinar	\$95.00		3/29/2021
217	Slang Series – “Jerga de las Américas”: Colombia	TransInterpreting	Various	Various	Various	https://www.transinterpreting.com/	2			Check with company		1/15/2021
218	Slang Series – “Jerga de las Américas”: Ecuador	TransInterpreting	Various	Various	Various	https://www.transinterpreting.com/	2			Check with company		1/15/2021
219	Slang Series – “Jerga de las Américas”: El Salvador	TransInterpreting	Various	Various	Various	https://www.transinterpreting.com/	2			Check with company		1/15/2021
220	Slang Series – “Jerga de las Américas”: Guatemala	TransInterpreting	Various	Various	Various	https://www.transinterpreting.com/	2			Check with company		1/15/2021
221	Slang Series – “Jerga de las Américas”: México	TransInterpreting	Various	Various	Various	https://www.transinterpreting.com/	2			Check with company		1/15/2021
294	Slang Series- "Jerga de las Americas": Argentina	TransInterpreting	Edgar Hidalgo Garcia & Valentina Checa	Various	various	TransInterpreting.com	2	N	Webinar	\$59		4/19/2021

CEEA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
295	Slang Series- "Jerga de las Americas": PerSlang Series- "Jerga de las Americas": Peru	TransInterpreting	Edgar Hidalgo Garcia & Enrique Villanueva	various	various	TransInterpreting.com	2	N	Webinar	\$59		4/19/2021
296	Slang Series- "Jerga de las Americas": Puerto Rico	TransInterpreting	Edgar Hidalgo Garcia & Ricardo Aviles	Various	various	TransInterpreting.com	2	N	Webinar	\$59		4/19/2021
297	Slang Series- "Jerga de las Americas": Venezuela	TransInterpreting	Edgar Hidalgo Garcia & Maria Montilva	Various	various	TransInterpreting.com	2	N	Webinar	\$59		4/19/2021
343	Slang Series- "Jerga de las Americas: Chile"	TransInterpreting		Various	various	TransInterpreting.com	2	n	Webinar	Check with company		8/31/2021
323	Slang Series "Jerga de las Americas:" Honduras	TransInterpreting	Maria Elena Navarro Aguilar & Edgar Hidalgo Garcia	Various	9-11 am PT	http://www.transinterpreting.com/	2	N	Webinar	\$59		6/24/2021
324	Slang Series "Jerga de las Americas:" Nicaragua	TransInterpreting	Chelvin Gerardo Matus Garcia & Edgar Hidalgo Garcia	Various	various	http://www.transinterpreting.com/	2	n	Webinar	\$59		7/15/2021

CEEA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
322	Slang Series "Jerga de las Americas:" Republica Dominicana	TransInterpreting	Nanyi Lidia Mateo Luciano & Edgar Hidalgo Garcia	Various	9-11am PT	http://www.transinterpreting.com/	2	N	Webinar	\$59		6/24/2021
351	Slang Series- "Jerga de las Americas:" Uruguay	TransInterpreting	Various	Various	various	TransInterpreting.com	2	n	Webinar	\$59		10/15/2021
359	Slang Series: "Jerga de las Americas:" Panama	TransInterpreting	Edgar Hidalgo Garcia	Various	various	TransInterpreting.com	2	n	Webinar	Check with company		11/15/2021
360	Slang Series: Spain	TransInterpreting	Alejandro Perez Villegas and Edgar Hidalgo Garcia	Various	various	TransInterpreting.com	2	n	Webinar	\$59		11/19/2021
347	Solving Simultaneous	Athena Sky Interpreting	Athena Matilsky	12/12/2021	4-7 EST	athenaskyinterpreting.com	3	n	Webinar	Check with company		10/15/2021
116	Spain 2020: INTERPRETER TRAINING "Discovering the Parallels: Civil Law VS US Common Law"	Interpreter Translation	Various	5/10 to 5/16/2020	n/a	https://www.interpretertranslation.com/program-schedule/	16		Conference	Check with company		Previously Approved

CEEA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
372	Spanish Legal Terminology	SIF	Jack Mudry	Various	various		8	n	Webinar	Check with company		1/6/2022
210	Stumpers	The Court Interpreters LLC	Various	Various	Various	thecourtinterpreters.com	3	Yes	Online	Check with company		12/7/2020
225	Stumpers 2	The Court Interpreters LLC	Michele Stevens and Julie Drucker	Various	Various	thecourtinterpreters.com	3	Yes	Online	Check with company		1/15/2021
243	Take the fear out of Simultaneous Interpreting on Zoom	Zoom Simul Work Shop	Various	Various			2			Check with company		2/9/2021
369	Team Interpreting	NAJIT	Aida Martinez-Gomez and Melissa Wallace	5/30/2020	various	https://najit.org/	1.5	Y	Webinar	Check with company		1/18/2022
328	Technical Aspects of Polygraph, PSOT, Screening and Pre-Employment Testing	International Language Solutions	Dave Roberts	Various	various	internationallanguagesolutions.com	2	n	Webinar	Check with company		7/19/2021
222	Techniques to Improve Your Memory	Castillo Language Services Inc	Javier Castillo, Jr.	Various	Various	www.castillolanguageservices.com/trainingcalendar	1		Online	Check with company		1/15/2021

CEEA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
230	Terminología Política de las elecciones en los EUA, entre Trump y Biden (from English into Spanish)	The Linguist Blog	Various	1/16/2021	Various		2.5		Online	Check with company	Spanish	1/15/2021
211	Terminology and Legal Process in Car Accident Cases	Colorado Language Connection	Lisandra Matos	9-Jan-21	10am - 1pm MST	coloradolanguageconnection.org	3		Webinar	Check with company		12/15/2020
227	Test Your English Fluency	Midwestern Association of Translators and Interpreters	Various	Various	Various		1		Online	Check with company		1/15/2021
368	The 1-hour Mini-Webinar (Medical Terminology)	Maribel Alonso	Maribel Alonso	Various	various	305interpreters.com	1	n	Webinar	Check with company		12/30/2021
48	The Beat: A Law Enforcement Officer's Guide to Drug Court	National Center for State Courts	Various	Select Dates	n/a	https://courses/ncsc.org	8		Webinar	Free		Rolled Over
74	The Civil Deposition: Issues and Strategies	Transinterpret Education LLC (Previously: La Agramontina LLC)	Anthony T. Rivas	Select Dates	n/a	arivas2195@aol.com	3		Webinar	Check with company		Rolled Over
336 A	The Code of Ethics	Maribel Alonso	Maribel Alonso	Various	various	https://305interpreters.com/live	4	y	Online	\$60		8/13/2021

Continuing Education Compliance Period 2020-2022

CEEA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
336 B	The Code of Ethics	Maribel Alonso	Maribel Alonso	Various	various	https://305interpreters.com/live	5	y	Webinar	\$75		8/13/2021
115	The Craft of Note-Taking: Theory and Practice	University of Arizona - National Center for Interpretation	Various	Select Dates	n/a	https://nci.arizona.edu/	3		Webinar	Check with company		Rolled Over
387	The Crimes of Bribery & Corruption	1st Choice CIMCE Provider	Victor Feliciano	2/15/2020	various		3	n	Webinar	Check with company		1/24/2020
287	The Foundations of Legal Translation (Abridged)	Castillo Language Services Inc	Paula Arturo	4/3/2021	1pm ET		1.5	N	Webinar	\$75		3/29/2021
340 A	The Immigration System 1: Master Calendar	Maribel Alonso	Maribel Alonso	Various	various	https://305interpreters.com/live	4	n	Webinar	\$60		8/13/2021
340 B	The Immigration System 1: Master Calendar	Maribel Alonso	Maribel Alonso	Various	various	https://305interpreters.com/live	6	n	Webinar	\$90	Spanish	8/13/2021
341 A	The Immigration System 2: Advisals	Maribel Alonso	Maribel Alonso	Various	various	https://305interpreters.com/live	3	n	Webinar	\$45		8/13/2021
341 B	The Immigration System 2: Advisals	Maribel Alonso	Maribel Alonso	various	various	https://305interpreters.com/live	4	n	Webinar	\$60	Spanish	8/13/2021

CEEA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
342 A	The Immigration System 3: Individual Calendar	Maribel Alonso	Maribel Alonso	Various	various	https://305interpreters.com/live	4	n	Webinar	\$60		8/13/2021
342 B	The Immigration System 3: Individual Calendar	Maribel Alonso	Maribel Alonso	Various	various	https://305interpreters.com/live	5	n	Webinar	\$75	Spanish	8/13/2021
164	The Importance of Interpreter Ethics	Nick Zacherl	Various	Various	Various	nicholaszacherl@gmail.com	2			Check with company		5/15/2020
106	The Interpreter and Civil Depositions	University of Arizona - National Center for Interpretation	Various	Select Dates	n/a	https://nci.arizona.edu/	3		Webinar	Check with company		Rolled Over
321	The Interpreter's Blueprint Part I: Building a house from the ground up	transinterpreting	Jose Vicente Arboleda Ayerbe	Various	various	http://www.transinterpreting.com/	3	n	Webinar	\$99		7/15/2021
329	The Mind and Body of the Interpreter	The Court Interpreters LLC	Julie Drucker and Michele Stevens	Various	various		3	n	Webinar	Check with company		7/26/2021
146	The Remote Interpreter Webinar Series: An Overview of Remote Interpreting	Cross Cultural Communications	Katherine Allen	Apr-20	10 to 11am		4		Webinar	Check with company		Approved

Continuing Education Compliance Period 2020-2022

valid from 02/01/20 to 01/31/22

CEAA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
71	Tips and Guidance: Interpreting Cuban Spanish Witness Testimony	Transinterpret Education LLC (Previously: La Agramontina LLC)	Anthony T. Rivas	Select Dates	n/a	arivas2195@aol.com	3		Webinar	Check with company		Rolled Over
266	Token Economics & Law Terminology	E.Y.E. Legal Languages Solutions	Elda Y. Ellis	Various	various		3	N	Webinar	\$89		2/23/2021
68	Tools and Work Site Terminology	Rogelio Camacho Seminars	Rogelio Camacho	Select Dates	n/a	http://rogelio.net	3		Webinar		Spanish	Rolled Over
265	Tools for Interpreters Webinar 2: Preparation Strategies for Interpreters from Courthouses to Conferences-- During and Beyond COVID-19	Cross Cultural Communications	Jacki Noh	2/27/2021	11:30-12:30		1	N	Webinar	Check with company		2/18/2021
325	Tools for Interpreters Webinar Series: #8 Emojis, Emoticons and Smileys- A primer	Cross Cultural Communications	Jeff Staflund	6/23/2021	11:30-12:30 ET		1	N	Webinar	free		7/15/2021
155	Tools of the Trade - Portuguese	TransInterpreting	Tania Holguin	Various	Various	https://www.transinterpreting.com	3		Webinar	Check with company	Portuguese	5/15/2020 August 2020/01/20 to 01/31/22

Continuing Education Compliance Period 2020-2022

CEAA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
39	Traffic and Vehicular Accidents	Interpreter Education Online	Various	Select Dates	n/a	http://site.interpretereducationonline.com	8		Webinar	\$ 109.00		Rolled Over
388	Traffic Stops, DUI'S & Vehicle Code Terminology	1st Choice CIMCE Provider	Victor Feliciano	2/15/2020	various		6	n	Webinar	Check with company		1/24/2020
40	Types of Motions	Interpreter Education Online	Various	Select Dates	n/a	http://site.interpretereducationonline.com	8		Webinar	\$ 109.00		Rolled Over
49	Unaccompanied Immigrant Children in the State Courts	National Center for State Courts	Various	Select Dates	n/a	https://courses/ncsc.org	2		Webinar	Free		Rolled Over
380	Understanding the Coronavirus Pandemic, A Doctor's Perspective for Medical Interpreters	International Medical Interpreters Association		4/3/2020	Various		2	n	Webinar	Check with company		1/19/2022
171	Unicrsidad Siglo 21	Accidentologia-Accidentology	n/a	n/a	n/a	n/a	7		Self Study			6/2/2020
150	Vicarious Trauma: Compassion Fatigue in Palliative Care	TransInterpreting	Veronica Maldonado	Various	Various	https://www.transinterpreting.com/	3		Webinar	Check with company		Approved
257	Virtual Consecutive-Skills Development and Practice	International Language Solutions	Dave Roberts	Various	various		4	N	Webinar	\$35		2/12/2021

CEAA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
256	Virtual Consecutive-Tips & Tricks for Virtual Court Interpreting	International Language Solutions	Dave Roberts	2/27/2021	check with company		2	N	Webinar	free		2/12/2021
260	Virtual Simultaneous-Guided Application	International Language Solutions	Dave Roberts	Various	various		4	N	check with company	\$35		2/12/2021
271	Virtual Simultaneous I: Protocol & Challenges Training	E.Y.E. Legal Languages Solutions	Elda Y. Ellis	Various	various		3	n	Webinar	\$89		2/23/2021
272	Virtual Simultaneous II: Mock Depo	E.Y.E. Legal Languages Solutions	Elda Y. Ellis	Various	various		3	N	Webinar	\$89		2/23/2021
258	Virtual Simultaneous Interpreting-Tips & Tricks for Virtual Court Interpreting	International Language Solutions	Dave Roberts	3/6/2021	check with company		2	N	Webinar	free		2/12/2021
262	Virtual Team Interpreting-Guided Application	International Language Solutions	Dave Roberts	various	various		4	N	check with company	\$35		2/16/2021

CEEA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
261	Virtual Team Interpreting-Tips&Tricks for Virutal Court Interpreting	International Language Solutions	Dave Roberts	3/13/2021	check with company		2	N	Webinar	free		2/16/2021
355	Visibility of a Professional Linguist, Winter Edition	Linguist Education Online	Various	12/02/ and 12/03/2021	various	linguisteducationline,.com	7	n	check with company	Check with company		11/3/2021
373	Volunteering hours	Casa de Paz and Centro San Juan Diego	n/a	Various	various		6	n	Webinar	free		1/6/2022
273	VRI & RSI Practicum	E.Y.E. Legal Languages Solutions	Elda Y. Ellis	Various	various		3	N	Webinar	\$89		2/23/2021
10	WebBuzz.6	American Pie Seminars	Hortensia M. Torres-Comas	Select Dates	n/a	http://www.pieseminars.com	3		Webinar	\$ 69.00		Rolled Over
11	WebEthics.6(a)	American Pie Seminars	Hortensia M. Torres-Comas	Select Dates	n/a	http://www.pieseminars.com	1	Yes	Webinar	\$ 39.00		Rolled Over
12	WebEthics.6(a)	American Pie Seminars	Hortensia M. Torres-Comas	Select Dates	n/a	http://www.pieseminars.com	3	Yes	Webinar	\$ 69.00		Rolled Over
13	WebLex.6	American Pie Seminars	Hortensia M. Torres-Comas	Select Dates	n/a	http://www.pieseminars.com	3		Webinar	\$ 69.00		Rolled Over
14	WebRx.6	American Pie Seminars	Hortensia M. Torres-Comas	Select Dates	n/a	http://www.pieseminars.com	3		Webinar	\$ 69.00		Rolled Over

Continuing Education Compliance Period 2020-2022

valid from 02/01/20 to 01/31/22

CEAA #	Course Title	Sponsor	Instructors	Date	Time	Reg. Information	CECs	Counts Toward Ethics	Classification of Course	COST	Language Specific	Approved Date
15	WebVocab.6	American Pie Seminars	Hortensia M. Torres-Comas	Select Dates	n/a	http://www.pieseminars.com	3		Webinar	\$ 69.00		Rolled Over
348	When our performance depends on it: Strategies & Scripts for addressing interpreter mental fatigue	Linguist Education Online	Andrea R. Henry, CHI	11/10/2021	1-2PM	https://linguisteducationonline.com/	1	n	Webinar	Check with company		10/15/2021
206	Where do you draw the line?	Castillo Language Services Inc	Javier Castillo, Jr.	Various	Various	www.castillolanguageservices.com/trainingcalendar	3	Yes	Online	Check with company		12/7/2020
223	WHO KNEW	The Court Interpreters LLC	Michele Stevens and Julie Drucker	Various	Various	thecourtinterpreters.com	6		Online	Check with company		1/15/2021
383	Workers' Comp Depositions from A-Z Terminology	1st Choice CIMCE Provider	Victor Feliciano	2/16/2020	various		6	n	Webinar	Check with company		1/24/2022
293	Workers' Compensation Cases: An Interpreter's Primer	Castillo Language Services Inc	Javier Castillo, Jr.	05/19/2021 & 05/29/2021	6:30 pm & 1:00 pm ET	https://castillolanguageservices.com/webinars	1.5	N	Webinar	\$65		4/20/2021
370	Your New Secret Weapon: How research can make you a better interpreter	NAJIT	Aida Martinez-Gomez and Melissa Wallace	12/8/2020	various	https://najit.org/	1.5	N	Webinar	Check with company		1/18/2022
240	Your Remote Interpreting set-up to a tee!	Cross Cultural Communications	Maha El-Metwally	9/24/2020			1			Check with company		2/9/2021

Continuing Education Compliance Period 2020-2022

valid from 02/01/20 to 01/31/22